

The Seasons: Winter
Nº 33 Rezitativ

Lukas

So-wie er naht, schallt in sein Ohr, durch heu-len-de Win-de nur
And drawing near, af-frighted still by per-ils and dan-gers
 En ap-pro-chant, cet homme en-tend, quand cesse un ins-tant le fra-

Klavier

p

1

L. Hanne

erst ge-schreckt, hel-ler Stimmen lau-ter Klang.
scarce es-caped, laugh-ing voic-es greet his ears.
 cas du vent, comme un bruit de clai-res voix.

Die war-me Stu-be zeigt ihm
The ruddy firelight's cheer-ful
 Au-tour du feu d'un chaud lo-

www.everynote.com

8

H.

dann des Dörf-chens Nach-bar-schaft, ver-eint im trau-ten Krei-se, den
glow, with beam-ing ta-pers joined, ill-umes the friendly cir-cle of
 gis, les gens des a-len-tours, en-semble entre eux con-ver-sent, et

10

H.

A-bend zu ver-kür-zen mit leich-ter Ar-beit und Ge-spräch.
vil-lage neigh-bours gathered, with work and chat to pass the hours.
 là cha-cun se li-vre aux gais pro-pos ou fins tra-vaux.